

Про затвердження Угоди про передачу коштів Гранту між Запорізькою міською радою та Запорізьким комунальним підприємством міського електротранспорту «Запоріжелектротранс»

З метою реалізації підпроєкту «Оновлення рухомого складу Запорізького комунального підприємства міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» у місті Запоріжжі» (далі – Підпроєкт) у рамках проєкту «Міський громадський транспорт України», відповідно до Закону України від 12.04.2017 року №2009 – VIII «Про ратифікацію Фінансової угоди (Проект «Міський громадський транспорт України») між Україною та Європейським інвестиційним банком», постанови Кабінету Міністрів України від 27.01.2016 року №70 «Про порядок підготовки, реалізації, проведення моніторингу та завершення реалізації проєктів економічного і соціального розвитку України, що підтримуються міжнародними фінансовими організаціями», керуючись статтями 25, 26, 59, 60, 70 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Запорізька міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Затвердити Угоду про передачу коштів Гранту від 26.05.2025 року №170 між Запорізькою міською радою та Запорізьким комунальним підприємством міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» (додається) у рамках реалізації Підпроєкту.

2. Для реалізації Підпроєкту дозволити залучити Запорізькому комунальному підприємству міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» грантові кошти в сумі до 3 030 000,00 євро (три мільйони тридцять тисяч євро) від Європейського інвестиційного банку відповідно до умов Угоди про інвестиційний грант інвестиційної платформи добросусідства від 17.12.2021 (FI №) 94154.

3. Дане рішення набирає чинності з дня його офіційного оприлюднення на офіційному веб-сайті Запорізької міської ради.

4. Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Романа ТАРАНА.

Секретар міської ради

Регіна ХАРЧЕНКО

Проект рішення підготовлено
Депутат міської ради

Василь ПОЛЮСОВ

Угода про передачу коштів Гранту ~ 170

м. Запоріжжя

«26» травня 2025р.

Бенефіціар: Запорізька міська рада, в особі секретаря Запорізької міської ради ХАРЧЕНКО Регіни Владиславівни, яка діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та рішення Запорізької міської ради від 23.12.2020 № 28 «Про надання місцевої гарантії у 2020 році» з однієї сторони, та

Кінцевий Бенефіціар: Запорізьке комунальне підприємство міського електротранспорту «Запоріжелектротранс», як муніципальна компанія громадського транспорту, що належить громаді Запоріжжя, в особі генерального директора СОРОКІНА Геннадія Васильовича, який діє на підставі Статуту та рішення Запорізької міської ради від 23.12.2020 № 28 «Про надання місцевої гарантії у 2020 році», з другої сторони, які надалі разом іменуються «Сторони», уклали дану Угоду про наступне:

1. Предмет Угоди

1.1. Відповідно до умов Угоди про інвестиційний грант інвестиційної платформи добросусідства від 17.12.2021 (FI №) 94154 (далі за тестом - Угода про інвестиційний грант), укладеної між Європейським інвестиційним банком і Запорізькою міською радою стосовно Проекту міського громадського транспорту України, Бенефіціар зобов'язується передати, а Кінцевий Бенефіціар отримати Грант на Умовах цієї Угоди.

1.2. Сума до 3 030 000, 00 євро (три мільйони тридцять тисяч євро) має бути передана Бенефіціару відповідно до Угоди про інвестиційний грант в рамках фінансового інструменту «Інвестиційна платформа добросусідства» («NIP»), створеного Європейською комісією у 2014 році з метою підтримки країн-партнерів Європейського Союзу, розташованих по сусідству з ЄС, шляхом надання безповоротного фінансування із загального бюджету Європейського Союзу на додаток до поворотного фінансування з боку державних фінансових установ Європейського Союзу, включаючи Європейський інвестиційний банк.

1.3. Використання коштів Гранту не здійснюється з метою і не призводить до отримання прибутку ні для Бенефіціара, ні для Кінцевого Бенефіціара.

2. Сума Гранту

2.1. Максимальна сума Гранту до 3 030 000, 00 євро (три мільйони тридцять тисяч євро) має бути передана Бенефіціаром Кінцевому Бенефіціару одразу після його отримання.

2.2. Максимальна сума Гранту може бути змінена Європейським інвестиційним банком на власний розсуд на будь-які суми, необхідні для покриття будь-яких додаткових або збільшених витрат, які поніс



Європейський інвестиційний банк для фінансування Угоди про інвестиційний Грант.

2.3. Кінцевий Бенефіціар відкриває в банку та веде поточний рахунок, який має бути відокремлений від ведення будь-якої іншої господарської діяльності Кінцевого Бенефіціара та використовуватися виключно в цілях реалізації інвестиційного підпроєкту «Оновлення рухомого складу Запорізького комунального підприємства міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» (далі – підпроєкт).

2.4. Бенефіціар перераховує кошти Гранту в безготівковій формі на поточний рахунок Кінцевого Бенефіціара, що відкритий у національній або іноземній валюті, про що Кінцевий Бенефіціар повідомляє Бенефіціара у письмовій формі.

2.5. Грант виплачується траншами на підставі письмових запитів Кінцевого Бенефіціару, до яких додаються звіти про хід виконання договору/контракту за підпроєктом.

2.6. Все обладнання та активи, отримані Кінцевим Бенефіціаром за результатом здійснення міжнародної закупівлі за рахунок коштів Гранту, відносяться до джерела формування майна Кінцевого Бенефіціара.

2.7. Якщо остаточна сума прийнятних витрат, понесених Кінцевим Бенефіціаром за договором/контрактом, нижча ніж загальна сума Гранту, яка виплачена Європейським інвестиційним банком, надмірно сплачена сума Гранту повертається Бенефіціару з подальшим поверненням відповідно до умов статті 20 Угоди про інвестиційний грант.

3. Цільове призначення Гранту

3.1. Всі кошти отриманого Бенефіціаром Гранту передаються Кінцевому Бенефіціару на реалізацію підпроєкту.

3.2. Кінцевий Бенефіціар використовує транші Гранту на здійснення платежів, передбачених договором/контрактом, предметом якого є закупівля робіт (товарів, послуг) для реалізації підпроєкту, укладеного за результатом здійсненої процедури міжнародних закупівель, шляхом перерахування грошових коштів на рахунок постачальника/виконавця за договором/контрактом.

4. Права та обов'язки Сторін

4.1. Бенефіціар має право:

4.1.1. У межах своїх повноважень здійснювати контроль цільового використання коштів Гранту.

4.1.2. Запитувати у Кінцевого Бенефіціара документи та інформацію про хід виконання цієї Угоди.

4.2. Кінцевий Бенефіціар має право:

4.2.1. За результатом здійснення міжнародної закупівлі обрати постачальника/виконавця, який задовольнить політику Європейського



інвестиційного банку, та укласти з ним контракт/договір з метою досягнення цілей підпроєкту.

4.2.2. Вносити обґрунтовані пропозиції щодо необхідності внесення змін та доповнень до Угоди про інвестиційний Грант .

4.2.3. Направляти письмові листи, запити до Європейського інвестиційного банку щодо виплати траншів.

4.2.4. Виступати ініціатором з пропозиціями до Європейського інвестиційного банку щодо внесення змін до угод, які прямо впливають на реалізацію підпроєкту.

4.3. Бенефіціар зобов'язаний:

4.3.1. Перерахувати на поточний рахунок Кінцевого Бенефіціара суму траншів Гранту, в розмірі фактично переданого йому Європейським інвестиційним банком, одразу після отримання суми траншу.

4.3.2. За ініціативою Кінцевого Бенефіціара направляти пропозиції про внесення змін та/або доповнень до Угоди про інвестиційний Грант.

4.4. Кінцевий Бенефіціар зобов'язаний:

4.4.1. Використовувати кошти траншів Гранту за його цільовим призначенням.

4.4.2. Для отримання кожного траншу Гранту направляти письмові запити про реалізацію та хід виконання договору/контракту за підпроєктом.

4.5. Сторони не мають право передавати свої права та обов'язки за цією Угодою третім особам без попереднього письмового погодження з Європейським інвестиційним банком.

4.6. Сторони домовились виконувати інші зобов'язання та нести відповідальність, передбачені для них Угодою про інвестиційний грант.

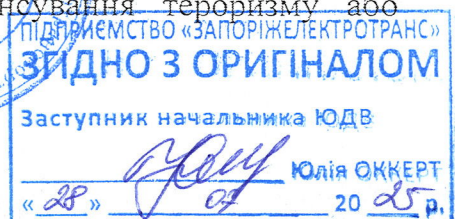
5. Конфіденційність та сумлінність

5.1. Сторони зобов'язуються зберігати в таємниці інформацію, під якою мається на увазі зміст даної Угоди та будь-які дані, які надаються кожною із Сторін одна одній у зв'язку з цією Угодою, не відкривати і не розголошувати частково або повністю таку інформацію третім особам без попередньої письмової згоди Європейського інвестиційного банку.

5.2. Зобов'язання Сторін відносно конфіденційності та невикористання інформації не будуть розповсюджуватися на загальнодоступну інформацію.

5.3. Сторони забезпечують та гарантують, що не здійснювали та не здійснюють будь-яких заборонених дій або незаконної діяльності, пов'язаної з фінансуванням тероризму або відмиванням грошей у зв'язку з проєктом або будь-якою операцією, передбаченою цією Угодою та Угодою про інвестиційний грант.

5.4. Кінцевий Бенефіціар зобов'язаний інформувати Бенефіціара про відомі йому факти або відому інформацію про фінансування тероризму або



відмиванням грошей у зв'язку з реалізацією проєкту та сприяти будь-якому розслідуванню з цього приводу.

5.5. Кінцевий Бенефіціар зобов'язується не вступати у ділові відносини та/або не передавати жодних коштів та/або економічних ресурсів будь-якій підсанкційній особі або на її користь у зв'язку з проєктом.

6. Антикорупційне застереження

6.1. При виконанні своїх зобов'язань за цією Угодою, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не виплачують, не пропонують виплатити і не дозволяють виплату будь-яких грошових коштів або цінностей, прямо або побічно, будь-яким особам, для здійснення впливу на дії або рішення цих осіб з метою отримати будь-які неправомірні переваги або інші неправомірні цілі.

6.2. При виконанні своїх зобов'язань за цією Угодою, Сторони, їх афілійовані особи, працівники або посередники не здійснюють дії, що кваліфікуються застосованими для цілей цієї Угоди законодавством, як дача/отримання хабара, комерційний підкуп, а також дії, що порушують вимоги чинного законодавства та міжнародних актів про протидію легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом.

7. Відповідальність Сторін

7.1. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цією Угодою Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України та умов цієї Угоди.

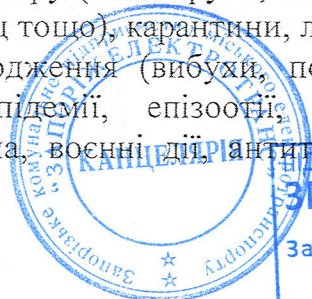
7.2. Сторона зобов'язана письмово повідомити іншу Сторону про зміну своїх банківських реквізитів, найменування, місцезнаходження або поштової адреси, організаційно-правової форми тощо не пізніше ніж за п'ять днів до таких змін. Сторона не несе відповідальності за несвоєчасне виконання своїх зобов'язань по розрахунках, якщо це сталося через невиконання іншою Стороною вимог даного пункту цієї Угоди.

7.3. Сторона не несе відповідальності за порушення умов цієї Угоди, якщо воно сталося не з її вини (умислу чи необережності).

8. Обставини непереборної сили та призупинення

8.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цією Угодою, якщо Сторона, яка не виконала або неналежним чином виконала зобов'язання доведе, що таке порушення сталося внаслідок дії обставин непереборної сили, визначених у цій Угоді.

8.2. Під обставинами непереборної сили у цій Угоді розуміються: стихійні явища природного характеру (землетруси, повені, урагани, блискавки, вплив інших атмосферних явищ тощо), карантини, лиха біологічного, техногенного та антропогенного походження (вибухи, пожежі, вихід з ладу машин й обладнання, масові епідемії, епізоотії, епіфітотії тощо), обставини суспільного життя (війна, воєнні дії, антитерористичні операції, блокади,



ЗГІДНО З ОРИГІНАЛОМ

Заступник начальника ЮДВ

Юлія ОККЕРТ

« 23 » 09 20 25 р.

громадські хвилювання, прояви тероризму, масові страйки та локаути, бойкоти тощо), а також видання заборонних або обмежувачих актів органів державної влади чи місцевого самоврядування, інші заборонні чи обмежувачі заходи названих органів, які унеможливають виконання Сторонами цієї Угоди, або тимчасово перешкоджають її виконанню.

8.3. Дія обставин непереборної сили повинна бути підтверджена документом компетентного органу, який уповноважений згідно із законодавством України посвідчувати наявність таких обставин.

8.4. Сторона, для якої дія обставин непереборної сили перешкоджає виконанню зобов'язань за цією Угодою, повинна не пізніше 10 (десяти) календарних днів після настання дії обставин, визначених у пункті 8.2 цієї Угоди, повідомити іншу Сторону про настання або припинення таких обставин.

8.5. У разі, якщо такі обставини тривають більше 30 (тридцяти) календарних днів, Сторони можуть прийняти рішення про перенесення термінів виконання умов цієї Угоди або про її припинення, про що укладеться відповідна додаткова угода про внесення змін до цієї Угоди.

8.6. Враховуючи те, що дана Угода укладена в період дії воєнного стану в Україні, своїми підписами Сторони погоджуються та підтверджують, що сам факт дії/продовження воєнного стану в Україні не є форс-мажорною обставиною при невиконанні своїх зобов'язань за цією Угодою.

8.7. Бенефіціар зобов'язаний забезпечити, щоб Кінцевий Бенефіціар міг призупинити виконання всіх або частини умов договорів/контрактів, укладених на реалізацію підпроєкту, якщо обставини (включаючи форс-мажорні обставини) роблять продовження його реалізації надто важким або небезпечним. Про рішення щодо зупинення реалізації підпроєкту необхідно негайно проінформувати Європейський інвестиційний банк та надати всі необхідні деталі (пояснення/документи), що спричинили прийняття такого рішення. У випадку ухвалення рішення про зупинення реалізації підпроєкту, Європейський інвестиційний банк або Бенефіціар можуть розірвати Угоду про інвестиційний грант та цю Угоду. Якщо Угоду про інвестиційний грант не буде розірвано, Бенефіціар вживає всіх необхідних заходів для мінімізації часу призупинення та відновить реалізацію підпроєкту, як тільки обставини дозволять, про що інформує Європейський інвестиційний банк.

9. Строк дії Угоди та порядок його розірвання

9.1. Ця Угода вступає в силу з моменту підписання та залишається чинною до моменту повного виконання Сторонами таких зобов'язань.

9.2. У випадку розірвання Угоди про інвестиційний грант з будь-яких причин, Бенефіціар має право розірвати в односторонньому порядку цю Угоду, письмово попередивши Кінцевого Бенефіціара про причини її розірвання за 30 (тридцять) календарних днів.



9.3. Розірвання даної Угоди до закінчення виконання Сторонами взятих на себе обов'язків за цією Угодою, окрім випадку, передбаченому пунктом 9.2 цієї Угоди, можливе лише за взаємної згоди Сторін.

10. Інші умови

10.1. Сторони домовились, що якщо термін виконання зобов'язання за цією Угодою припадає на вихідний або святковий день, строк його виконання переноситься на найближчий банківський день, що настає за датою виконання зобов'язання. Дата та час вчинення будь-яких дій Сторони визначають за київським часом (GMT+2 години).

10.2. Усі спори, що пов'язані з цією Угодою вирішуються шляхом переговорів між Сторонами. Якщо спір не може бути вирішений шляхом переговорів, він вирішується в судовому порядку за встановленою підвідомчістю та підсудністю такого спору, визначеному відповідним чинним законодавством України.

10.3. Дана Угода складена українською мовою у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної Сторони.

11. Реквізити Сторін

Бенефіціар

Запорізька міська рада

69105, місто Запоріжжя, проспект
Соборний, будинок 206
Ідентифікаційний код юридичної
особи 04053915
тел. +38(061) 233-48-81
e-mail: info@zp.gov.ua /

Секретар Запорізької міської ради

м.п.



Кінцевий Бенефіціар

Запорізьке комунальне підприємство
міського електротранспорту
«Запоріжелектротранс»

69095, місто Запоріжжя, вулиця
Шкільна, будинок 2
Ідентифікаційний код юридичної
особи 03328379
тел. +38(061) 787-64-96
e-mail: zttu2007@ukr.net /

Генеральний директор підприємства

м.п.



/Геннадій СОРОКІН



ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА

до проекту рішення міської ради «Про затвердження Угоди про передачу коштів Гранту між Запорізькою міською радою та Запорізьким комунальним підприємством міського електротранспорту «Запоріжелектротранс»»

1. Обґрунтування необхідності прийняття проекту рішення.

Необхідність прийняття даного проекту рішення обумовлена виконанням Угоди про інвестиційний грант інвестиційної платформи добросусідства від 17 грудня 2021 року (FI №) 94154 між Європейським інвестиційним банком та Запорізькою міською радою у рамках реалізації підпроєкту «Оновлення рухомого складу Запорізького комунального підприємства міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» у місті Запоріжжі.

2. Мета прийняття проекту рішення.

Метою прийняття даного рішення є затвердження Угоди про передачу коштів Гранту від 26 травня 2025 року № 170 між Запорізькою міською радою та Запорізьким комунальним підприємством міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» у рамках реалізації підпроєкту «Оновлення рухомого складу Запорізького комунального підприємства міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» у місті Запоріжжі».

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Основні положення проекту полягають у затвердженні Угоди про передачу коштів Гранту та наданні дозволу щодо залучення грантових коштів в сумі до 3 030 000,00 євро (три мільйони тридцять тисяч євро) від Європейського інвестиційного банку відповідно до умов Угоди про інвестиційний грант інвестиційної платформи добросусідства від 17.12.2021 (FI №) 94154 у рамках реалізації підпроєкту «Оновлення рухомого складу Запорізького комунального підприємства міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» у місті Запоріжжі».

4. Нормативно-правова база в даній сфері правового регулювання.

Закон України від 12.04.2017 року №2009 – VIII «Про ратифікацію Фінансової угоди (Проект «Міський громадський транспорт України») між Україною та Європейським інвестиційним банком», постанова Кабінету Міністрів України від 27.01.2016 року №70 «Про порядок підготовки, реалізації, проведення моніторингу та завершення реалізації проєктів економічного і соціального розвитку України, що підтримуються міжнародними фінансовими організаціями», статті 25, 26, 59, 60, 70 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні».

5. Фінансово-економічне обґрунтування.

Угода про передачу коштів Гранту між Запорізькою міською радою та Запорізьким комунальним підприємством міського електротранспорту «Запоріжелектротранс» набере чинності після затвердження його на сесії міської ради.